

INSTALLATION GUIDE



ENGLISH

FRANÇAIS

DEUTSCH

ITALIANO

ESPAÑOL

日本語

AXIS T96B05 Outdoor Housing

Installation Guide

Legal Considerations

Video and audio surveillance can be regulated by laws that vary from country to country. Check the laws in your local region before using this product for surveillance purposes.

Liability

Every care has been taken in the preparation of this document. Please inform your local Axis office of any inaccuracies or omissions. Axis Communications AB cannot be held responsible for any technical or typographical errors and reserves the right to make changes to the product and manuals without prior notice. Axis Communications AB makes no warranty of any kind with regard to the material contained within this document, including, but not limited to, the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose. Axis Communications AB shall not be liable nor responsible for incidental or consequential damages in connection with the furnishing, performance or use of this material. This product is only to be used for its intended purpose.

Intellectual Property Rights

Axis AB has intellectual property rights relating to technology embodied in the product described in this document. In particular, and without limitation, these intellectual property rights may include one or more of the patents listed at www.axis.com/patent.htm and one or more additional patents or pending patent applications in the US and other countries.

Equipment Modifications

This equipment must be installed and used in strict accordance with the instructions given in the user documentation. This equipment contains no user-serviceable components. Unauthorized equipment changes or modifications will invalidate all applicable regulatory certifications and approvals.

Trademark Acknowledgments

AXIS COMMUNICATIONS, AXIS, ETRAX, ARTPEC and VAPIX are registered trademarks or trademark applications of Axis AB in various jurisdictions. All other company names and products are trademarks or registered trademarks of their respective companies.

Regulatory Information

Europe



This product complies with the applicable CE marking directives and harmonized standards:

- Low Voltage (LVD) Directive 2006/95/EC. See *Safety on page 2*.
- Restrictions of Hazardous Substances (RoHS) Directive 2011/65/EU. See *Disposal and Recycling on page 2*.

A copy of the original declaration of conformity may be obtained from Axis Communications AB. See *Contact Information on page 2*.

Safety

This product complies with IEC/EN/UL 60950-1 and IEC/EN/UL 60950-22, Safety of Information Technology Equipment. The product shall be grounded either through a shielded network cable (STP) or other appropriate method.

Disposal and Recycling

When this product has reached the end of its useful life, dispose of it according to local laws and regulations. For information about your nearest designated collection point, contact your local authority responsible for waste disposal. In accordance with local legislation, penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste.

Europe



This symbol means that the product shall not be disposed of together with household or commercial waste. Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE) is applicable in the European Union member states. To prevent potential harm to human health and the environment, the product must be disposed of in an approved and environmentally safe recycling process. For information about your nearest designated collection point, contact your local authority responsible for waste disposal. Businesses should contact the product supplier for information about how to dispose of this product correctly.

This product complies with the requirements of Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS).

China



This product complies with the requirements of the legislative act Administration on the Control of Pollution Caused by Electronic Information Products (ACPEIP).

Contact Information

Axis Communications AB
Emdalavägen 14
223 69 Lund
Sweden

Tel: +46 46 272 18 00

Fax: +46 46 13 61 30

www.axis.com

Support

Should you require any technical assistance, please contact your Axis reseller. If your questions cannot be answered immediately, your reseller will forward your queries through the appropriate channels to ensure a rapid response. If you are connected to the Internet, you can:

- download user documentation and software updates
- find answers to resolved problems in the FAQ database. Search by product, category, or phrase
- report problems to Axis support staff by logging in to your private support area
- chat with Axis support staff
- visit Axis Support at www.axis.com/techsup/

Learn More!

Visit Axis learning center www.axis.com/academy/ for useful trainings, webinars, tutorials and guides.

Safety Information

Read through this Installation Guide carefully before installing the product. Keep the Installation Guide for future reference.

Hazard Levels

⚠ DANGER

Indicates a hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.

⚠ WARNING

Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

⚠ CAUTION

Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

NOTICE

Indicates a situation which, if not avoided, could result in damage to property.

Other Message Levels

Important

Indicates significant information which is essential for the product to function correctly.

Note

Indicates useful information which helps in getting the most out of the product.

Safety Instructions

NOTICE

- The Axis product shall be used in compliance with local laws and regulations.
- Store the Axis product in a dry and ventilated environment.
- Use only applicable tools when installing the Axis product. Using excessive force with power tools could cause damage to the product.
- Do not use chemicals, caustic agents, or aerosol cleaners.
- Use a clean cloth dampened with pure water for cleaning.
- Use only accessories that comply with technical specification of the product. These can be provided by Axis or a third party.
- Use only spare parts provided by or recommended by Axis.
- Do not attempt to repair the product by yourself. Contact Axis support or your Axis reseller for service matters.

Transportation

NOTICE

- When transporting the Axis product, use the original packaging or equivalent to prevent damage to the product.

Installation Guide

This Installation Guide provides instructions for AXIS T96B05.

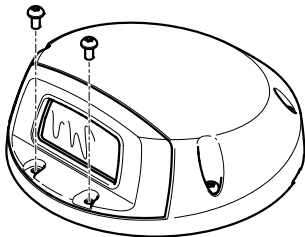
Installation Steps

1. Make sure the package contents, tools and other materials necessary for the installation are in order. See *page 7*.
2. Study the hardware overview. See *page 7*.
3. Study the specifications. See *page 8*.
4. Install the hardware. See *page 8*.

Package Contents

- AXIS T96B05 Outdoor Housing
- Top cover tool
- Lens tool
- Allen key resitorx
- Printed materials
 - Installation Guide (this document)
 - Drill template

Hardware Overview



Specifications

Operating Conditions

| Temperature | Humidity |
|-----------------------------------|--------------------------------|
| -30°C to 55°C (-22°F to 131°F) | 10% to 100% RH (condensing) |

Install the Hardware

Important

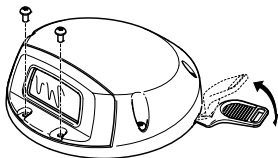
AXIS T96B05 must be mounted on a flat surface.

1. Use the supplied drill template and drill four holes for the bottom cover screws and one hole for the network cable.

Note

When using the drill template, make sure it conforms to the desired angle of the camera installation.

2. Remove the top cover from the bottom cover, using the top cover tool. See image 1.

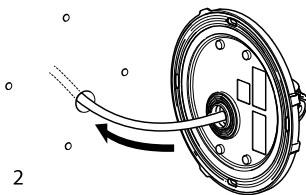


3. Remove the top cover from the P39 series camera, using the top cover tool.

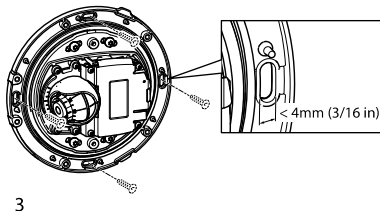
Note

For optimal performance, a 6 mm or 8 mm lens is recommended. For more information about lenses see www.axis.com

4. Attach the bottom cover from the P39 Series camera to AXIS T96B05 bottom cover.
5. Thread the network cable through the hole and connect it. See image 2.



6. Mount the bottom cover with the screws (4x). See image 3.

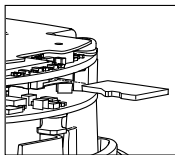


AXIS T96B05 Outdoor Housing

NOTICE

When mounting AXIS P3905-RE, make sure to use appropriate screws for the surface.

7. Optionally insert an microSD card. See image 4.



4

8. If necessary adjust focus and other camera settings.

Note

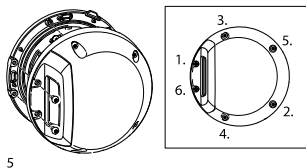
See the products User Manual for more information about camera settings. The User Manual is available at www.axis.com

9. Remove and discard the protection tape from the glass (top cover inside)

NOTICE

Do not touch the inside of the glass after the protection tape has been removed

10. Mount the top cover on the bottom cover.
11. Press gently the top cover against the bottom cover before tightening the screws (6x). See image 5.



12. Remove and discard the protection tape from the glass (top cover outside).

Warranty Information

For information about Axis' product warranty and thereto related information, see www.axis.com/warranty/

Informations sur la sécurité

Lisez attentivement ce guide d'installation avant d'installer l'appareil.
Conservez le guide d'installation pour toute référence ultérieure.

Niveaux de risques

⚠ DANGER

Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, entraînera le décès ou des blessures graves.

⚠ AVERTISSEMENT

Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner le décès ou des blessures graves.

⚠ ATTENTION

Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures légères ou modérées.

AVIS

Indique une situation qui, si elle n'est pas évitée, pourrait endommager l'appareil.

Autres niveaux de message

Important

Indique les informations importantes, nécessaires pour assurer le bon fonctionnement de l'appareil.

Note

Indique les informations utiles qui permettront d'obtenir le fonctionnement optimal de l'appareil.

Consignes de sécurité

AVIS

- Le produit Axis doit être utilisé conformément aux lois et réglementations locales en vigueur.
- Conserver ce produit Axis dans un environnement sec et ventilé.
- Utiliser uniquement des outils recommandés pour l'installation de l'appareil Axis. L'application d'une force excessive sur l'appareil avec des outils puissants pourrait l'endommager.
- Ne pas utiliser de produits chimiques, de substances caustiques ou de nettoyeurs pressurisés.
- Utiliser un chiffon propre imbibé d'eau pure pour le nettoyage.
- Utiliser uniquement des accessoires conformes aux caractéristiques techniques du produit. Ils peuvent être fournis par Axis ou un tiers.
- Utiliser uniquement les pièces de rechange fournies ou recommandées par Axis.
- Ne pas essayer de réparer ce produit par vous-même. Contacter l'assistance technique d'Axis ou votre revendeur Axis pour des problèmes liés à l'entretien.

Transport

AVIS

- Lors du transport du produit Axis, utilisez l'emballage d'origine ou un équivalent pour éviter d'endommager le produit.

Guide d'installation

Ce guide d'installation vous donne des instructions sur l'AXIS T96B05.

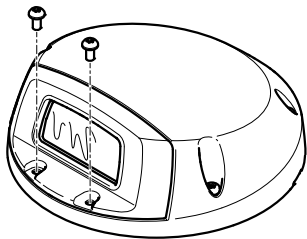
Procédures d'installation

1. Assurez-vous que les outils et autres matériels nécessaires à l'installation sont inclus dans l'emballage. Cf. *page 15*.
2. Consultez la description du matériel. Cf. *page 16*.
3. Étudiez les caractéristiques. Cf. *page 16*.
4. Installez le matériel. Cf. *page 16*.

Contenu de l'emballage

- Boîtier d'extérieur AXIS T96B05
- Outil du couvercle supérieur
- Outil de l'objectif
- Clé Allen Resitorx
- Documents imprimés
 - Guide d'installation (ce document)
 - Gabarit de perçage

Aperçu du matériel



Caractéristiques techniques

Conditions d'utilisation

| Température | Humidité |
|----------------|---|
| -30 °C à 55 °C | Humidité relative de 10 à 100 % (condensation) |

Installation du matériel

Important

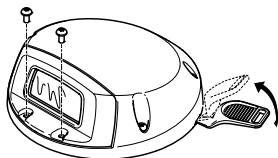
La caméra AXIS T96B05 doit être montée sur une surface plane.

1. Utilisez le gabarit de perçage fourni pour percer quatre trous pour les vis du couvercle inférieur et un trou pour le câble réseau.

Note

Lors de l'utilisation du gabarit de perçage, assurez-vous qu'il respecte l'angle souhaité pour l'installation de la caméra.

2. Détachez le couvercle supérieur du couvercle inférieur, à l'aide de l'outil du couvercle supérieur. Voir image 1.



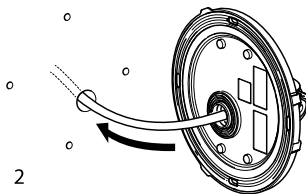
1

3. Détachez le couvercle supérieur de la caméra série P39, à l'aide de l'outil du couvercle supérieur.

Note

Pour une performance optimale, un objectif de 6 mm ou 8 mm est recommandé. Pour plus d'informations sur les objectifs, consultez le site www.axis.com

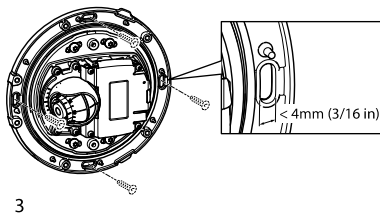
4. Fixez le couvercle supérieur de la caméra série P39 au couvercle inférieur de l'AXIS T96B05.
5. Passez le câble réseau à travers l'orifice et connectez-le. Voir image 2.



2

AXIS T96B05 Outdoor Housing

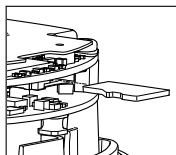
- Montez le couvercle inférieur à l'aide des vis (4x). Voir image 3.



AVIS

Lors de l'installation de la caméra AXIS P3905-RE, assurez-vous d'utiliser des vis adaptées à la surface de montage.

- Si vous le souhaitez, insérez une carte microSD. Voir image 4.



4

- Le cas échéant, réglez la mise au point et configurez les autres paramètres de la caméra.

Note

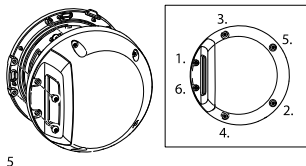
Pour plus d'informations sur les paramètres de la caméra, reportez-vous au Manuel de l'utilisateur. Le Manuel de l'utilisateur est disponible à l'adresse suivante : www.axis.com

9. Enlevez et éliminez le ruban de protection de la vitre (intérieur du couvercle supérieur).

AVIS

Dès lors que le ruban de protection est retiré, ne touchez pas l'intérieur de la vitre.

10. Fixez le couvercle supérieur au couvercle inférieur.
11. Appuyez légèrement pour maintenir le couvercle supérieur contre le couvercle inférieur avant de serrer les vis (6x). Voir image 5.



12. Enlevez et éliminez le ruban de protection de la vitre (extérieur du couvercle supérieur).

Informations sur la garantie

Pour obtenir de plus amples informations sur la garantie du produit AXIS et des renseignements connexes, allez sur le site www.axis.com/warranty/

Sicherheitsinformation

Lesen Sie das Installationshandbuch sorgfältig durch bevor sie das Produkt installieren. Bewahren Sie das Installationshandbuch für zukünftige Zwecke auf.

Gefährdungsstufen

⚠ GEFAHR

Weist auf eine gefährliche Situation hin, die, falls nicht verhindert, zu Tod oder schweren Verletzungen führt.

⚠ WARNUNG

Weist auf eine gefährliche Situation hin, welche, falls nicht verhindert, zu Tod oder schweren Verletzungen führen kann.

⚠ VORSICHT

Weist auf eine gefährliche Situation hin, welche, falls nicht verhindert, zu geringfügiger oder mäßiger Verletzung führen kann.

HINWEIS

Weist auf eine gefährliche Situation hin, welche, falls nicht verhindert, zu Sachschäden führen kann.

Weitere Nachrichtenstufen

Wichtig

Weist auf wichtige Informationen hin, die den richtigen Betrieb des Produkts gewährleisten.

Beachten

Weist auf nützliche Informationen hin, die die optimale Verwendung des Produkts unterstützen.

Sicherheitsanweisungen

HINWEIS

- Die Anwendung des Axis Produkts muss unter Beachtung der örtlich geltenden rechtlichen Bestimmungen erfolgen.
- Lagern Sie das Axis Produkt in einer trockenen und belüfteten Umgebung.
- Verwenden Sie bei der Installation des Axis Produkts ausschließlich passende Werkzeuge. Ein zu großer Kraftaufwand mit elektrischen Werkzeugen kann das Produkt beschädigen.
- Verwenden Sie keine chemischen, ätzenden oder aerosolhaltigen Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie zum Reinigen ein sauberes, mit lauwarmem Wasser angefeuchtetes Tuch.
- Verwenden Sie nur Zubehör, das den technischen Daten des Produkts entspricht. Dieses ist von Axis oder Drittanbietern erhältlich.
- Verwenden Sie ausschließlich Ersatzteile die von Axis bereitgestellt oder empfohlen werden.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt selbstständig zu reparieren. Wenden Sie sich bezüglich Reparatur und Wartung an den Axis Support oder Ihren Axis Händler.

Transport

HINWEIS

- Bei Bedarf transportieren Sie das Axis Produkt in der Originalverpackung oder einer entsprechenden Verpackung, so dass Schäden vermieden werden.

Installationsanleitung

In dieser Installationsanleitung wird die Installation des AXIS T96B05 beschrieben.

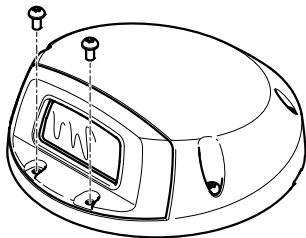
Installationsschritte

1. Stellen Sie sicher, dass die Packungsinhalte, Werkzeuge und andere notwendige Materialien für die Installation in Ordnung sind. Siehe *Seite 23*.
2. Machen Sie sich mit der Hardware-Übersicht vertraut. Siehe *Seite 24*.
3. Machen Sie sich mit den technischen Daten vertraut. Siehe *Seite 24*.
4. Installieren Sie die Hardware. Siehe *Seite 24*.

Lieferumfang

- AXIS T96B05 Außengehäuse
- Werkzeug für obere Abdeckung
- Objektivwerkzeug
- Inbusschlüssel Resitorx
- Gedruckte Dokumente
 - Installationsanleitung (dieses Dokument)
 - Bohrschablone

Übersicht über die Hardware



Technische Daten

Betriebsbedingungen

| | |
|------------------|--|
| Temperatur | Luftfeuchtigkeit |
| -30 °C bis 55 °C | 10 % bis 100 % relative Luftfeuchtigkeit (kondensierend) |

Installieren der Hardware

Wichtig

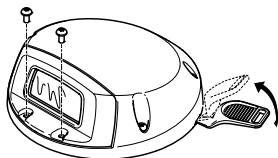
Das AXIS T96B05 muss auf einer glatten Fläche montiert werden.

1. Bohren Sie mithilfe der im Lieferumfang enthaltenen Bohrschablone vier Löcher für die Schrauben der unteren Abdeckung und ein Loch für das Netzkabel.

Beachten

Achten Sie beim Verwenden der Bohrschablone darauf, dass sie dem gewünschten Winkel der Kamerainstallation entspricht.

2. Entfernen Sie die obere Abdeckung mithilfe des entsprechenden Werkzeugs von der unteren Abdeckung. Siehe Bild 1.



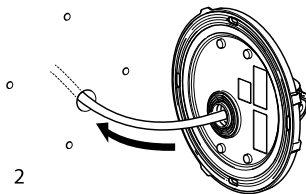
1

3. Entfernen Sie die obere Abdeckung mithilfe des entsprechenden Werkzeugs von der P39-Kamera.

Beachten

Für optimale Leistung wird ein 6-mm- oder 8-mm-Objektiv empfohlen. Unter www.axis.com finden Sie weitere Informationen zu Objektiven.

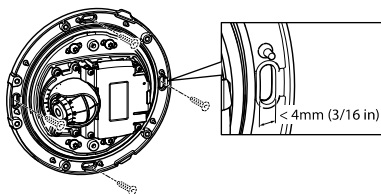
4. Bringen Sie die untere Abdeckung der P39-Kamera an der unteren Abdeckung des AXIS T96B05 an.
5. Führen Sie das Netzkabel durch das Loch und schließen Sie es an. Siehe Bild 2.



2

AXIS T96B05 Outdoor Housing

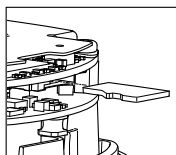
6. Bringen Sie die untere Abdeckung mit den vier Schrauben an.
Siehe Bild 3.



HINWEIS

Achten Sie bei der Montage der AXIS P3905-RE darauf, die für die jeweilige Oberfläche passenden Schrauben zu verwenden.

7. Sie können eine optionale SD-Speicherkarte einsetzen.
Siehe Bild 4.



4

8. Passen Sie ggf. Fokus und Kameraeinstellungen an.

Beachten

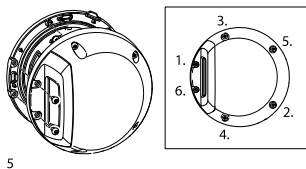
Weitere Informationen zu den Kameraeinstellungen finden Sie im entsprechenden Benutzerhandbuch. Das Benutzerhandbuch steht unter www.axis.com zur Verfügung.

- Entfernen Sie die Schutzfolie vom Glas (Innenseite der oberen Abdeckung).

HINWEIS

Berühren Sie nicht die Innenseite des Glases, nachdem Sie die Schutzfolie entfernt haben.

- Bringen Sie die obere Abdeckung an der unteren Abdeckung an.
- Drücken Sie die obere Abdeckung vorsichtig auf die untere Abdeckung, bevor Sie die sechs Schrauben festziehen. Siehe Bild 5.



- Entfernen Sie die Schutzfolie vom Glas (Außenseite der oberen Abdeckung).

Gewährleistungsinformationen

Informationen zur Gewährleistung der Axis Produkte und andere, hierzu relevante Informationen, finden Sie unter www.axis.com/warranty/

Informazioni di sicurezza

Leggere con attenzione questa guida all'installazione prima di installare il dispositivo. Conservare questo documento per usi futuri.

Livelli di pericolo

▲PERICOLO

Indica una situazione pericolosa che, se non evitata, provoca morte o lesioni gravi.

▲AVVERTENZA

Indica una situazione pericolosa che, se non evitata, può provocare la morte o lesioni gravi.

▲ATTENZIONE

Indica una situazione pericolosa che, se non evitata, può provocare lesioni medie o minori.

AWISO

Indica una situazione che, se non evitata, può danneggiare la proprietà.

Altri livelli di messaggio

Importante

Indica informazioni importanti, essenziali per il corretto funzionamento del dispositivo.

Nota

Indica informazioni utili che aiutano a ottenere il massimo dal dispositivo.

Istruzioni di sicurezza

AWISO

- Il dispositivo Axis deve essere utilizzato in conformità alle leggi e alle disposizioni locali.
- Conservare il dispositivo Axis in un ambiente asciutto e ventilato.
- Utilizzare solo strumenti applicabili quando si installa il dispositivo Axis. Se si utilizza una forza eccessiva con gli strumenti dell'alimentazione è possibile causare danni al dispositivo.
- Non utilizzare sostanze chimiche, agenti caustici o detergenti spray.
- Utilizzare un panno pulito inumidito in acqua pura per la pulizia.
- Utilizzare solo accessori compatibili con le specifiche tecniche del dispositivo. Questi possono essere forniti da Axis o da terze parti.
- Utilizzare solo parti di ricambio fornite o consigliate da Axis.
- Non tentare di riparare il dispositivo da soli. Contattare l'assistenza o il rivenditore Axis per questioni relative alla manutenzione.

Trasporto

AWISO

- Durante il trasporto del dispositivo Axis, utilizzare l'imballaggio originale o equivalente per evitare danni al dispositivo.

Guida all'installazione

Questa Guida all'installazione fornisce le istruzioni relative all'unità AXIS T96B05.

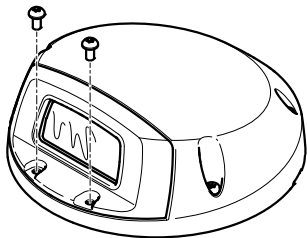
Procedura di installazione

1. Assicurarsi che il contenuto della confezione, gli strumenti e altri materiali necessari per l'installazione siano in ordine. Consultare *pagina 31*.
2. Studiare la descrizione dell'hardware. Consultare *pagina 32*.
3. Studiare le specifiche. Consultare *pagina 32*.
4. Installare l'hardware. Consultare *pagina 32*.

Contenuto della confezione

- Alloggiamento per esterni AXIS T96B05
- Strumento per la copertura superiore
- Strumento per l'obiettivo
- Chiave Allen resitorx
- Materiali stampati
 - Guida all'installazione (questo documento)
 - Sagoma per la foratura

Panoramica dell'hardware



Dati tecnici

Condizioni di funzionamento

| Temperatura | Umidità |
|-------------------|---|
| Da -30 °C a 55 °C | da 10% a 100% RH (umidità relativa con condensa) |

Installazione dell'hardware

Importante

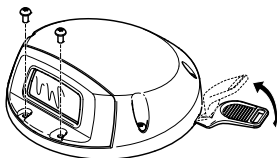
L'unità AXIS T96B05 deve essere montata su una superficie piana.

1. Usare la maschera di foratura fornita e praticare quattro fori per le viti della copertura inferiore e un foro per il cavo di rete.

Nota

Quando si usa la maschera di foratura, assicurarsi che sia posizionata secondo l'angolo desiderato per l'installazione della telecamera.

2. Rimuovere la copertura superiore da quella inferiore, usando lo strumento per la copertura superiore. Vedere l'immagine 1.



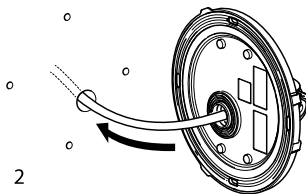
1

3. Rimuovere la copertura superiore dalla telecamera serie P39 usando lo strumento per la copertura superiore.

Nota

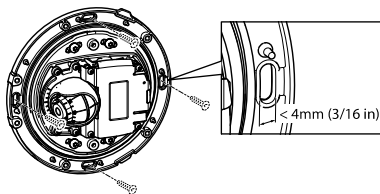
Per prestazioni ottimali, è consigliabile utilizzare obiettivi da 6 mm o 8 mm. Per maggiori informazioni sugli obiettivi, visitare il sito www.axis.com.

4. Fissare la copertura inferiore della telecamera serie P39 alla copertura inferiore dell'unità AXIS T96B05.
5. Far passare il cavo di rete attraverso il foro e collegarlo. Vedere l'immagine 2.



2

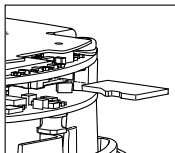
- Montare la copertura inferiore con le viti (4).
Vedere l'immagine 3.



AWISO

Durante il montaggio dell'unità AXIS P3905-RE, assicurarsi di utilizzare le viti appropriate per la superficie.

- È possibile inserire la scheda microSD. Vedere l'immagine 4.



- Se necessario, regolare la messa a fuoco e altre impostazioni della telecamera.

Nota

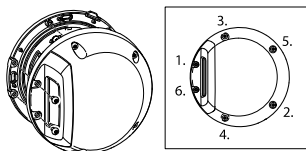
Per ulteriori informazioni sulle impostazioni della telecamera, consultare il Manuale per l'utente. Il Manuale per l'utente è disponibile all'indirizzo www.axis.com

9. Rimuovere ed eliminare il nastro di protezione dal vetro (interno della copertura superiore)

AVVISO

Non toccare l'interno del vetro una volta rimosso il nastro di protezione

10. Montare la copertura superiore su quella inferiore.
11. Premere delicatamente la copertura superiore contro quella inferiore prima di serrare le viti (6). Vedere l'immagine 5.



5

12. Rimuovere ed eliminare il nastro di protezione dal vetro (esterno della copertura superiore)

Informazioni sulla garanzia

Per informazioni sulla garanzia del dispositivo Axis e informazioni ad esso relative, consultare la pagina www.axis.com/warranty/

Información de seguridad

Lea esta Guía de instalación con atención antes de instalar el producto. Guarde la Guía de instalación para poder consultarla en otro momento.

Niveles de peligrosidad

⚠ PELIGRO

Indica una situación peligrosa que, si no se evita, provocará lesiones graves o la muerte.

⚠ ADVERTENCIA

Indica una situación peligrosa que, si no se evita, puede provocar lesiones graves o la muerte.

⚠ ATENCIÓN

Indica una situación peligrosa que, si no se evita, puede provocar lesiones moderadas o leves.

AVISO

Indica una situación peligrosa que, si no se evita, puede provocar daños materiales.

Otros niveles de mensaje

Importante

Indica información importante que es fundamental para que el producto funcione correctamente.

Nota

Indica información útil que ayuda a aprovechar el producto al máximo.

Instrucciones de seguridad

AVISO

- El producto de Axis debe utilizarse de acuerdo con la legislación y la normativa locales.
- Almacene el producto de Axis en un entorno seco y ventilado.
- Utilice solo las herramientas correspondientes cuando instale el producto de Axis. La aplicación de una fuerza excesiva con herramientas eléctricas puede provocar daños en el producto.
- No utilice limpiadores en aerosol, agentes cáusticos ni productos químicos.
- Limpie con un paño limpio humedecido con agua pura.
- Utilice solo accesorios que cumplan con las especificaciones técnicas del producto. Estos accesorios los puede proporcionar Axis o un tercero.
- Utilice solo piezas de repuesto proporcionadas o recomendadas por Axis.
- No intente reparar el producto usted mismo. Póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica de Axis o con su distribuidor de Axis para tratar asuntos de reparación.

Transporte

AVISO

- Cuando transporte el producto de Axis, utilice el embalaje original o un equivalente para evitar daños en el producto.

Guía de instalación

Esta guía de instalación incluye instrucciones para AXIS T96B05.

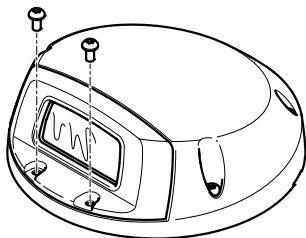
Pasos de la instalación

1. Asegúrese de que dispone del contenido del paquete, las herramientas y los demás materiales necesarios para la instalación. *Vea página 39.*
2. Estudie la información general del hardware. *Vea página 40.*
3. Estudie las especificaciones. *Vea página 40.*
4. Instale el hardware. *Vea página 40.*

Contenido del paquete

- Carcasa para exteriores AXIS T96B05
- Herramienta de cubierta superior
- Herramienta de objetivo
- Llave Allen Resitorx
- Materiales impresos
 - Guía de instalación (este documento)
 - Plantilla de perforado

Información general del hardware



Especificaciones

Condiciones de funcionamiento

| Temperatura | Humedad |
|-------------------|--|
| De -30 °C a 55 °C | Humedad relativa del 10 al 100 % (con condensación) |

Instalación del hardware

Importante

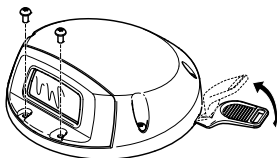
La cámara AXIS T96B05 debe instalarse en una superficie plana.

1. Utilice la plantilla de perforado suministrada y perfore cuatro agujeros para los tornillos de la cubierta inferior y uno para el cable de red.

Nota

Cuando utilice la plantilla de perforado, asegúrese de que la coloca según el ángulo de instalación de la cámara deseado.

2. Separe la cubierta superior de la inferior utilizando la herramienta de cubierta superior. Vea la imagen 1.



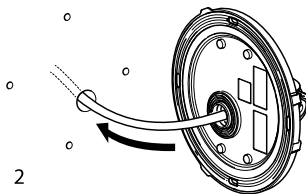
1

3. Separe la cubierta superior de la cámara de la serie P39 utilizando la herramienta de cubierta superior.

Nota

Para un rendimiento óptimo, se recomienda un objetivo de 6 u 8 mm. Para obtener información sobre los objetivos, visite www.axis.com.

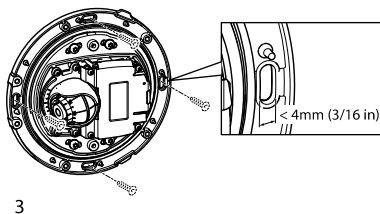
4. Acople la cubierta inferior de la cámara de la serie P39 a la cubierta inferior de la AXIS T96B05.
5. Pase el cable de red a través del orificio y conéctelo. Vea la imagen 2.



2

AXIS T96B05 Outdoor Housing

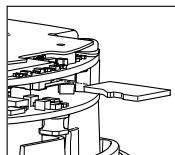
- Monte la cubierta inferior con los tornillos (4). Vea la imagen 3.



AVISO

Al instalar la AXIS P3905-RE, asegúrese de utilizar los tornillos adecuados para la superficie.

- Opcionalmente, inserte una tarjeta microSD. Vea la imagen 4.



- Si es necesario, configure el enfoque y otros ajustes de la cámara.

Nota

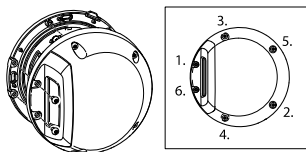
Para obtener más información sobre los ajustes de la cámara, vea el Manual del usuario del producto. El Manual de usuario se encuentra disponible en www.axis.com.

- Quite y deseche la cinta protectora del cristal (interior de la cubierta superior)

AVISO

No toque la cara interior del cristal después de haber retirado la cinta protectora

- Monte la cubierta superior sobre la inferior.
- Empuje suavemente la cubierta superior contra la inferior antes de apretar los tornillos (6). Vea la imagen 5.



5

- Retire la cinta protectora del cristal (exterior de la cubierta superior) y deséchela.

Información de garantía

Para obtener más detalles sobre la garantía del producto de Axis y la información relacionada con ella, consulte www.axis.com/warranty/

安全情報

本製品を設置する前に、このインストールガイドをよくお読みください。インストールガイドは、後で参照できるように保管しておいてください。

危険レベル

▲ 危険

回避しない場合、死亡または重傷につながる危険な状態を示します。

▲ 警告

回避しない場合、死亡または重傷につながるおそれのある危険な状態を示します。

▲ 注意

回避しない場合、軽傷または中程度の怪我につながるおそれのある危険な状態を示します。

注記

回避しない場合、器物の破損につながるおそれのある状態を示します。

その他のメッセージレベル

重要

製品を正しく機能させるために不可欠な重要情報を示します。

注意

製品を最大限に活用するために役立つ有用な情報を示します。

安全手順

注記

- 本製品は、お使いになる地域の法律や規制に準拠して使用してください。
- 本製品は乾燥した換気のよい環境に保管してください。
- 本製品を設置する際には、適切な工具のみを使用してください。電動工具を使用して過剰な力をかけると、製品が損傷することがあります。
- 化学薬品、腐食剤、噴霧式クリーナーは使用しないでください。
- 清掃には、きれいな水に浸した清潔な布を使用してください。
- 製品の技術仕様に準拠したアクセサリのみを使用してください。これらのアクセサリは、Axisまたはサードパーティから入手できます。
- Axisが提供または推奨する交換部品のみを使用してください。
- 製品を自分で修理しないでください。修理については、Axisサポートまたは販売代理店にお問い合わせください。

輸送

注記

- 本製品を運搬する際は、製品が損傷しないよう、元の梱包が同等の梱包を使用してください。

インストールガイド

このインストールガイドでは、AXIS T96B05を設置する手順について説明しています。

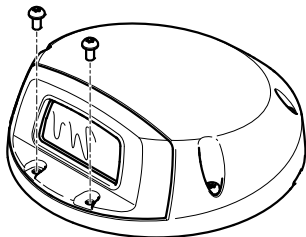
設置手順

1. パッケージの内容、ツールなど、設置に必要な物がそろっているかを確認します。47ページを参照してください。
2. ハードウェアの概要を確認します。48ページを参照してください。
3. 仕様を確認します。48ページを参照してください。
4. ハードウェアを設置します。48ページを参照してください。

パッケージの内容

- AXIS T96B05アウトドアハウジング
- 上蓋ツール
- レンズツール
- いじり止めヘックスローブ六角レンチ
- 印刷物
 - インストールガイド(本書)
 - ドリルテンプレート

ハードウェアの概要



仕様

動作条件

| 温度 | 湿度 |
|--------------|----------------------|
| -30° C~55° C | 10%~100% RH (結露可) |

ハードウェアの設置

重要

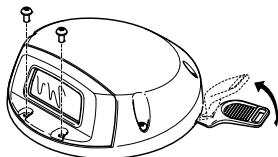
AXIS T96B05は平面に取り付けてください。

1. 付属のドリルテンプレートを使用して、裏蓋ネジ用の4つの穴とネットワークケーブル用の1つの穴を開けます。

注意

ドリルテンプレートを使用する際は、希望するカメラ設置角度に合わせるようにしてください。

2. 上蓋ツールを使用し、上蓋を裏蓋から取り外します。図1を参照してください。



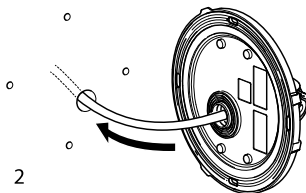
1

3. 上蓋ツールを使用し、上蓋をP39シリーズカメラから取り外します。

注意

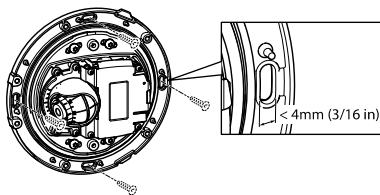
最適なパフォーマンスを得るには、6 mmまたは8 mmのレンズを使用することをお勧めします。レンズの詳細については、www.axis.comを参照してください。

4. P39シリーズカメラの裏蓋をAXIS T96B05の裏蓋に取り付けます。
5. ネットワークケーブルを穴に装着し、それに接続します。図2を参照してください。



2

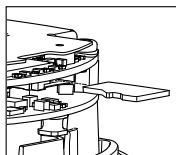
- ネジ (×4) で裏蓋を取り付けます。
図3を参照してください。



注記

AXIS P3905-REの取り付けには、表面に合った適切なネジを使用してください。

- 必要に応じて、microSDカードを装着します。
図4を参照してください。



- 必要に応じて、フォーカスおよび他のカメラ設定を調整します。

注意

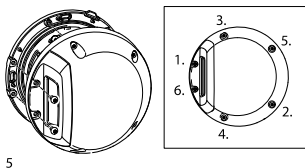
カメラ設定の詳細については、製品のユーザーズマニュアルを参照してください。ユーザーズマニュアルは、www.axis.comで入手できます。

- ガラスから保護テープを外して破棄してください(上蓋の内側)。

注記

保護テープを外したら、ガラス内部に触れないでください。

- 裏蓋に上蓋を取り付けます。
- ネジ(×6)を締める前に、上蓋を裏蓋にやさしく押し込みます。図5を参照してください。



- ガラスから保護テープを外して破棄してください(上蓋の外側)。

保証情報

Axisの製品保証と関連情報については、www.axis.com/warranty/をご覧ください

Installation Guide

AXIS T96B05 Outdoor Housing

© Axis Communications AB, 2015

Ver. M1.3

Date: April 2015

Part No. 63141